Міністерство освіти і науки України
Східноєвропейський національний університет імені Лесі Українки

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН

Освітній ступінь: **БАКАЛАВР**

підготовки **БАКАЛАВРА**

ЗАТВЕРДЖУЮ

Ректор _____ проф. Цьось А.В.

29 03 2020р.

Освітня кваліфікація: **Бакалавр філології зі спеціалізації Прикладна лінгвістика. Переклад і комп'ютерна лінгвістика**

Професійна кваліфікація:
Фахівець з англійської мови та перекладу, німецької / французької мови, інформаційних технологій

Галузь знань 03 Гуманітарні науки

Термін навчання - 3 роки 10 місяців

Спеціальність 035 Філологія

На базі повної загальної середньої освіти

Освітньо-професійна програма Прикладна лінгвістика. Переклад і комп'ютерна лінгвістика

Форма навчання **ДЕННА**

Графік навчального процесу

Курс	Вересень	Жовтень	Листопад	Грудень	Січень	Лютий	Березень	Квітень	Травень	Червень	Липень	Серпень
1	Т Т Т Т	Т Т Т Т	Т Т Т Т	Т Т Т Т	Т К С С	К К Т Т	Т Т Т Т	Т Т Т Т	Т Т Т Т	С С С К	К К К К	К К К К
2	Т Т Т Т	Т Т Т Т	Т Т Т Т	Т Т Т Т	Т К С С	К К Т Т	Т Т Т Т	Т Т Т Т	Т Т Т Т	С С С К	К К К К	К К К К
3	Т Т Т Т	Т Т Т Т	Т Т Т Т	Т Т Т Т	Т К С С	К К Т Т	Т Т Т Т	Т Т Т Т	Т Т Т Т	С С С К	К К К К	К К К К
4	Т Т Т Т	Т Т Т Т	В В В В	В В В В	Т К С С	К К Т Т	Т Т Т Т	Т Т Т Т	Т С С С	А А А		

Зведені дані по використанню часу (тижнів)

Курс	Теоретичне навчання	Підсумковий контроль	Навчальна практика	Виробнича практика	Державна атестація	Випускна кваліфікаційна робота	Канікули	Всього
1	35	5	0	0	0		12	52
2	35	5	0	0	0		12	52
3	35	5	0	0	0		12	52
4	26	5	0	6	3		3	43

Т — Теоретичне навчання; С — Екзаменаційна сесія; Н — Навчальна практика; В — Виробнича практика; А — Державна атестація; Д — Випускна кваліфікаційна робота; К — Канікули

План навчального процесу

№ дисципліни	НАЗВА ДИСЦИПЛІНИ	Семестровий контроль: Екзамен	Залік	Прикладний контроль	Курсова робота (проект)	Практика	Загальний обсяг годин	Кредити	Навчальні заняття: Аудиторні години: Всього аудиторних	Лекції	Практичні (семінарські)	Лабораторні	Індивідуальні заняття	Позааудиторні години: Консультації	Самостійна робота
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
	1. Цикл загальної підготовки														
1	Україна в європейському історичному та культурному аспектах	1					120	4	52	28	24			8	60
2	Українська мова (за професійним спрямуванням)	2					120	4	42		42			8	70
3	Логіка і комунікація	1					90	3	42	26	16			6	42
4	Інформаційні технології		1				120	4	60	20	40			8	52
5	Творчий феномен Лесі Українки		1				60	2	18	18				4	38
6	**Вступ до фаху**						**330**	**11**	**164**	**78**	**86**			**22**	**144**
	6.1. Вступ до мовознавства	1					60	2	36	20	16			4	20
	6.2. Латинська мова		1				30	1	18		18			2	10
	6.3. Математичне моделювання	2					90	3	42	20	22			6	42
	6.4. Академічне письмо		2				60	2	26	16	10			4	30
	6.5. Основи прикладної лінгвістики	2					90	3	42	22	20			6	42
7	Теоретичний курс основної іноземної мови	7					120	4	42	22	20			8	70
8	Загальне мовознавство	8					150	5	48	28	20			10	92
9	Теоретичний курс другої іноземної мови		8				120	4	40	20	20			8	72
10	Література країни основної іноземної мови	6					90	3	42	20	22			6	42
11	Методика викладання іноземних мов	5					120	4	62	32	30			8	50
12	Практика навчальна у сфері ІТ		5			5	60	2						4	56
13	Практика навчальна методична		6			6	60	2						4	56
14	Українська мова (як іноземна)*	4,8	2,6				300	10	280		280			18	2
	Всього годин за циклом загальної підготовки	**10**	**7**			**2**	**1560**	**52**	**612**	**292**	**320**			**104**	**844**
	Всього кредитів за циклом загальної підготовки							**52**							
	2. Цикл професійної підготовки														
1	Основна іноземна мова	1,2,3,4,5,7,8		6			1440	48	708		638	70		88	644
2	Друга іноземна мова (німецька / французька)	2,3,4,6,7,8		5			1290	43	572		572			72	646
3	**Перекладознавство**						**390**	**13**	**198**	**72**	**126**			**26**	**166**
	3.1.Теорія і методика перекладу	3					90	3	46	20	26			6	38
	3.2. Художній переклад	4					60	2	30	10	20			4	26
	3.3. Науково-технічний переклад	7					90	3	46	16	30			6	38
	3.4. Машинний переклад		5				60	2	30	10	20			4	26
	3.5. Послідовний та синхронний переклад	6					90	3	46	16	30			6	38
4	Веб-дизайн	6					120	4	52	18	34			8	60

Тривалість семестру (тижнів)

№ дисципліни	1 курс: 1 сем. 18т. Тижневе навантаження Л	Пр. (лаб.)	1 курс: 2 сем. 17т. Тижневе навантаження Л	Пр. (лаб.)	2 курс: 3 сем. 18т. Тижневе навантаження Л	Пр. (лаб.)	2 курс: 4 сем. 17т. Тижневе навантаження Л	Пр. (лаб.)	3 курс: 5 сем. 18т. Тижневе навантаження Л	Пр. (лаб.)	3 курс: 6 сем. 17т. Тижневе навантаження Л	Пр. (лаб.)	4 курс: 7 сем. 12т. Тижневе навантаження Л	Пр. (лаб.)	4 курс: 8 сем. 14т. Тижневе навантаження Л	Пр. (лаб.)
1	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
1. Цикл загальної підготовки																
1	3															
	28	24														
2			2,5													
				42												
3	2,5															
	26	16														
4	3,5															
	20	40														
5	1															
	18															
6																
	2															
	20	16														
	1															
		18														
			2,5													
			20	22												
			1,5													
			16	10												
			2,5													
			22	20												
7													3,5			
													22	20		
8															3,5	
															28	20
9															3	
															20	20
10											2,5					
											20	22				
11									3,5							
									32	30						
12																
13																
14	2		2		2		2		2		2		3		2,5	
		36		34		36		34		36		34		36		34
	13		**9**		**0**		**0**		**3,5**		**2,5**		**3,5**		**6,5**	
	112	**114**	**58**	**94**	**0**	**0**	**0**	**0**	**32**	**30**	**20**	**22**	**22**	**20**	**48**	**40**
	16		**12**		**0**		**0**		**6**		**5**		**4**		**9**	
2. Цикл професійної підготовки																
1	10		8		4		4,5		4,5		4,5		3,5		3	
		180		136		76		76		80		76		42		42
2			8,5		5		6,5		5		3,5		3		3,5	
				140		90		106		90		60		36		50
3																
					3											
					20	26										
							2									
							10	20								
													4			
													16	30		
									1,5							
									10	20						
											3					
											16	30				
											3					
											18	34				

5	**Автоматична обробка мови та мовлення**						**180**	**6**	**78**	**30**	**48**			**12**	**90**														
	5.1. Комп'ютерна лінгвістика		7				60	2	26	10	16			4	30											2,5			
																										10	16		
	5.2. Синтез і розпізнавання мовлення		5				60	2	26	10	16			4	30							1,5							
																						10	16						
	5.3. Системи штучного інтелекту		5				60	2	26	10	16			4	30							1,5							
																						10	16						
6	**Сфера ІТ**						**210**	**7**	**112**	**14**	**98**			**14**	**84**														
	6.1. Основи ІТ маркетингу		1				60	2	36	14	22			4	20	2													
																14	22												
	6.2. Основи WEB UI розробки	3					60	2	34		34			4	22					2									
																					34								
	6.3. Програмування і бази даних		4				90	3	42		42			6	42							2,5							
																							42						
7	Курсова робота з ІТ/прикладної лінгвістики/перекладу		5		5		60	2						4	56														
8	Курсова робота з загального мовознавства		8		8		60	2						4	56														
9	Практика виробнича перекладацька		7			7	90	3						6	84														
	Всього годин за циклом професійної підготовки	**19**	**9**	**2**	**2**	**1**	**3840**	**128**	**1720**	**134**	**1516**	**70**		**234**	**1886**	**12**		**16,5**		**14**		**15,5**		**14**		**14**		**13**		**6,5**	
																14	**202**	**0**	**276**	**20**	**226**	**10**	**244**	**30**	**222**	**34**	**200**	**26**	**124**	**0**	**92**
	Всього кредитів за циклом професійної підготовки							**128**								**14**		**18**		**16**		**18**		**17**		**16**		**18**		**11**	
	3. Цикл вибіркових дисциплін																												
1	Вибіркова дисципліна 1		3,4,5, 6,8	7			720	24	328		328			44	348					3,5		3,5		3,5		3,5		3,5		3	
																					62		60		62		60		42		42
2	Вибіркова дисципліна 2		3				120	4	54	36	18			8	58					3											
																				36	18										
3	Вибіркова дисципліна 3		3				90	3	44	24	20			6	40					2,5											
																				24	20										
4	Вибіркова дисципліна 4		3				90	3	44	24	20			6	40					2,5											
																				24	20										
5	Вибіркова дисципліна 5		4				120	4	50	34	16			8	62							3									
																						34	16								
6	Вибіркова дисципліна 6		6				90	3	44	24	20			6	40											2,5					
																										24	20				
7	Вибіркова дисципліна 7		4				90	3	42	22	20			6	42							2,5									
																						22	20								
8	Вибіркова дисципліна 8		5				90	3	42	22	20			6	42									2,5							
																								22	20						
9	Вибіркова дисципліна 9		6				90	3	26	14	12			6	58											1,5					
																										14	12				
10	Вибіркова дисципліна 10		7				90	3	26	14	12			6	58													2,5			
																												14	12		
11	Вибіркова дисципліна 11		8				120	4	42	22	20			8	70															3	
																														22	20
12	Вибіркова дисципліна 12		8				90	3	28	16	12			6	56															2	
																														16	12
	Всього годин за циклом вибіркових дисциплін		**16**	**1**			**1800**	**60**	**770**	**252**	**518**			**116**	**914**	**0**		**0**		**11,5**		**9**		**6**		**7,5**		**6**		**8**	
																0	**0**	**0**	**0**	**84**	**120**	**56**	**96**	**22**	**82**	**38**	**92**	**14**	**54**	**38**	**74**
	Всього кредитів за циклом вибіркових дисциплін							**60**								**0**		**0**		**14**		**11**		**7**		**10**		**7**		**11**	
	Всього годин за навчальним планом						**7200**	**240**	**3102**	**678**	**2354**	**70**		**454**	**3644**	**25**		**25,5**		**25,5**		**24,5**		**23,5**		**24**		**22,5**		**21**	
																126	**316**	**58**	**370**	**104**	**346**	**66**	**340**	**84**	**334**	**92**	**314**	**62**	**198**	**86**	**206**
	Всього кредитів за навчальним планом							**240**								**30**		**30**		**30**		**29**		**30**		**31**		**29**		**31**	
	загальна підготовка	**10**	**7**			**2**	**1560**	**52**	**612**	**292**	**320**			**104**	**844**	**13**		**9**		**0**		**0**		**3,5**		**2,5**		**3,5**		**6,5**	
																112	**114**	**58**	**94**		**0**	**0**	**0**	**32**	**30**	**20**	**22**	**22**	**20**	**48**	**40**
	професійна підготовка	**19**	**9**	**2**	**2**	**1**	**3840**	**128**	**1720**	**134**	**1516**	**70**		**234**	**1886**	**12**		**16,5**		**14**		**15,5**		**14**		**14**		**13**		**6,5**	
																14	**202**	**0**	**276**	**20**	**226**	**10**	**244**	**30**	**222**	**34**	**200**	**26**	**124**	**0**	**92**
	вибіркові дисципліни		**16**	**1**			**1800**	**60**	**770**	**252**	**518**			**116**	**914**	**0**		**0**		**11,5**		**9**		**6**		**7,5**		**6**		**8**	
																0	**0**	**0**	**0**	**84**	**120**	**56**	**96**	**22**	**82**	**38**	**92**	**14**	**54**	**38**	**74**
	Кількість екзаменів	**29**														**4**		**5**		**4**		**3**		**2**		**4**		**4**		**3**	
	Кількість заліків		**32**													**4**		**1**		**4**		**4**		**7**		**4**		**3**		**5**	
	Кількість курсових робіт																							**1**						**1**	
Факультативні дисципліни (форми контролю не плануються)																															
1	Фізичне виховання						240	8	234		234				6	2		2		2		2		2		2		2			
																	36		34		36		34		36		34		24		

Види і назви практик

Навчальна			Виробнича		
Назва практики	Термін проведення		Назва практики	Термін проведення	
	Семестр	Кількість тижнів		Семестр	Кількість тижнів
У сфері ІТ	5	Протягом семестру	Перекладацька	7	6
Методична	6	Протягом семестру			

Державна атестація

№ за порядком	Форма і назва підсумкової атестації	Семестр
1	Атестаційний екзамен	8

*дисципліна читається для іноземних студентів та осіб без громадянства за рахунок кредитів навчальних дисциплін "Україна в європейському історичному та культурному контекстах" (4 кредити), "Українська мова (за професійним спрямуванням)" (4 кредити), "Творчий феномен Лесі Українки" (2 кредити)

Навчальний план складено у відповідності до стандарту вищої освіти за спеціальністю 035 "Філологія" галузі знань 03 "Гуманітарні науки" для першого (бакалаврського) рівня вищої освіти (наказ МОН № 869 від "20" червня 2019 року)

Завідувач кафедри практики англійської мови (Кацюба Е.К.)

Завідувач кафедри англійської філології (Гурмес В.Г.)

Завідувач кафедри німецької філології (Воскресенська С.О.)

Завідувач кафедри романських мов та інтерлінгвістики (Іванченко О.Р.)

Завідувач кафедри прикладної лінгвістики (Пікуй Л.П.)

Затверджено на засіданні Вченої ради факультету іноземної філології

Протокол № 8 від "14" травня 2020 року

Декан факультету (Макарук Л.М.)

Погоджено
Начальник навчального відділу
"22" 05 2020 р.

Погоджено
Проректор з навчальної роботи та рекрутації
"22" 05 2020 р.

Затверджено
Рішення Вченої ради
Східноєвропейського національного університету
імені Лесі Українки
протокол №7
"22" 05 2020 р.